《西雅圖天主教華人團體》

Seattle Chinese Catholic Community

回響

天主召叫，我們回應

主日感恩祭
鍾寬仁神父(Fr. Clarence Jones)
時間：中午十二時正(Noon)
地點：Our Lady of Mt. Virgin Church
1531 Bradner Pl. S.
Seattle, WA 98144
電話：(206) 323-8276

第 144 期 *01 March 2009*

網頁：http://www.seattlechinesecatholic.org/ 電郵：sccc@catholic.org

慶祝中國新年西雅圖教區潘立志總主教彌撒講道

Tammy 譯

祝你們平安!

我今天很高興接受邀請為天主教華人團體優秀的教友們舉行感恩祭獻，一同慶祝農曆新年並參與敬天祭祖。這是一個紀念天主賜予我們各種禮物並永存感恩的好機會。

於此牛年之始，我謹祝各位有一個蒙受祝福並快樂的新年！願新的一年為你們及家人帶來靈命的更新及成長；並願你們每一天都充滿著天主的平安及慈愛。我特別希望你們能夠以感恩之心去接受天主的愛、並為以愛還愛而祈禱。

據我所知，農曆新年是中國人最重視的節日。過新年是慶祝一年的開始與終結，亦是家人共聚天倫的時光，藉着年節食品及傳統慶典去聯繫並強化家人之間的關係。過新年是修補過錯、尋求原諒並寬恕別人的好時機。過新年亦是我們為已亡親人祈禱、及向先人及恩人們感恩的好時刻。

當我們這個領同一聖體的信德家庭聚首一堂慶祝農曆新年之時，我們同時也應紀念信德路上的先軀----那些在我們之前立下好榜樣的義人們，因着他們的犧牲，我們才得以享受今天的福樂。現在尚有許多華人天主教團體仍未能享受宗教自由，時至今日，他們仍然受到政府及宗教反對派的迫害。

誠然，愛德及信德的精神已傾注在這些義人們的靈魂內。他們獻身的力量是來自一份前瞻的精神，因為他們深信由基督掌權的永恆新年將會為他們作證。當我們顯示愛德及信德的精神時，我們與這些英勇先軀們的靈魂得以契合。他們來自中國、台灣、香港和其他遙遠的地方。他們為獲得自由而掙扎，為了替孩子們尋找更美好的地方、更為了下一代的未來，不惜離開自已的家鄉。他們雖已逝去，但精神上與我們同在。而他們的精神，就是我們感到驕傲及鼓舞的泉源。祖先們的犧牲、榜樣及信仰，提醒了我們身負特別的責任和義務。每隔一段時間，我們要再次回想並重新注意我們的任務，好使我們的努力及禱告更有功效。現在我願和大家分享我們該盡的一些義務。

第一個義務就是每天要紀念仍在掙扎的中國天主教教徒。他們每天都要面對新的困難和挑戰，雖然他們願意與非教徒如兄弟姐妹般和睦共處，卻還是會活在他們仇視的重擔之下。中國教友們面對萬難，仍然為天主繼續努力嘗試，因此，他們成了信仰上活生生的殉道者。或許有些人認為他們是與大公議會在信德上共融的最後一羣人、是千萬中的少數百萬人，你們與我確信他們是奇妙的、是等待發芽的種子，在新的一年，他們將為所有中國人民整裝待發，為信德作開路先鋒。你們在此可以為他們打氣，為他們提供一切所需物資。但是，我們能為他們所做的最好的事，就是為他們祈禱，這正是我們的首要任務。求天主以祂的睿智拯救中國教會，使祂的子民得以自由地敬拜天主、光榮天主，與衆人和睦共處。

第二個義務是每個家庭都要承擔的：就是要照顧家人，及幫助老弱、病患和無力照顧自己的人。

最後，讓新年的精神在你們內日新又新，使你們有勇氣踏出與其他華人分享信仰的第一步。作為俗世的天主教友，你們必須謹守教友的本分，實踐並活出基督的信仰。這份信仰是祖先們所見証的，甚至為之捨身。希望你們能繼續發揚光大，使西雅圖天主教華人團體成為教會的模範：無家可歸者的庇護所，受壓迫者的憩息處，離家太遠及渴望歸鄉者的避風港。

農曆新年的各項節日慶典使我們意識到優良的中國傳統習俗。我鼓勵你們繼續保存並發揚這些真摯且美好的傳統。或許你們心繫兩地，但我了解你們並非因為強烈的愛主之情棄家鄉而不顧，而是你們已經投身並認同了這裡的教會和國家。在整個基督徒團體之中，你們成了發揮天主的愛堅忍不拔的與他人戮力合作的最佳典範。為此，我真誠的感謝你們，並讓我們一同感謝天主賞賜的能由地球的一端延展至另一端、極其豐厚的恩寵。正如聖詠所宣示的：

我要向上主詠唱新歌，因祂成就大事，全地皆享見我們上主的勝利。

祝新年快樂！恭喜發財！

活動花絮

敬天祭祖賀牛年

老頑童

二月八日(農曆年十四)本團體教友多穿著中國傳統服飾或旗袍，喜氣洋洋的聚首一堂迎接西雅圖總教區潘立志總主教的光臨，以便主持慶祝農曆新年彌撒。這廂，由鍾神父、蓮姐、袁執事、和正副會長等來恭迎到教堂。那廂，新任總務周國安與譚伯、桃姨、Eva等正忙的團團轉，在聯誼大廳安排食物。大清早幾位年輕教友已經佈置好禮堂，漂亮異常。在教堂內幾位電器專家的教友，忙著安排音響和投影機，聖詠團也忙著練歌，大家見面時互祝恭喜發財。

聖堂內，大紅燈籠高高掛，門廊上貼滿祝賀的對聯，以及春到福到的吉祥表徵。祭台上更是花團錦簇，燭光燦爛，中華民族列祖列宗的牌位，令人肅然起敬。精心的佈置，要特別感謝Bosco Lam所帶領的聖母軍和Joseph Tseng以及Daisy Liu。

總主教在主持彌撒後，Austin迎接台北駐西雅圖文化經濟辦事處處長前來主持敬天祭祖大典，代表大家上香和敬獻禮品。之後總主教、神父、修女和所有教友們，絡繹排隊上香。

祭祖完畢，眾人一齊到大禮堂享用午餐。總主教飯前祈禱完，先讓來賓享用，賓主有秩序的排隊取菜。朱會長先致歡迎詞，感謝總主教和各位來賓參加盛會。接著是袁執事介紹牛年的意義，以及與我們信仰的關係，精采異常。總主教致詞時，特別提到今年參與的教友人數明顯增加，他祝福我們早日能有自己獨立的教堂，並鼓勵我們邀請其他堂區的華人教友參與我們，在中國文化的傳承下一起敬拜上主。跟著總主教發紅包給小朋友和65歲以上的長者。在美食、歡笑和掌聲的環繞中，結束了敬天祭祖賀牛年的一天。

健安療養院農曆新年團拜

二月七日星期六上午十一時，Dominic Lau領隊由主要是年輕人組成的合唱團，加上Bosco帶領的聖母軍團員，以及其他的ＳＣＣＣ會員，在Nancy的安排下，一行約三十餘人，浩浩蕩蕩的來到了健安療養院，為院內的殘障人士和耆老賀年。首先，我們分別以國語、英語、廣東話、台山話、潮洲話、以及越南話，向大家拜年。接著，合唱團在鋼琴伴奏下獻了三首歌。曲曲旋律優美。由於人種語言的不同，也許很多人無法了解歌詞的涵意，但是從院內病人的表情中，和用腳打節拍的表現，似乎相當陶醉呢！誰說，音樂不是世界共通的語言呢? 獻唱完後，我們在祝你平安歌聲中，一一向院內住戶握手寒暄，有些病情較嚴重的住戶，看起來目光呆滯，反應遲緩，有一些人還整個癱瘓在輪椅裏，但是當我們熱情的接觸他們並和他們說話時，可以看到他們的一絲微笑和友善的點頭回應。最後、我們贈送了和「吉」字諧音的橘子，健安也回贈了由住戶們親手製作的紅包利是，這正是表現了中國禮尚往來的優良傳統。我們並歡樂的拍照留念。

通常住在療養院的人，不是年老力衰就是殘障多病，生活已無法自理。他們不得已來到這裡，和他們相同際遇的人天天朝夕相對，那是一幅多麼無奈和悽涼的畫面。幸虧健安服務週到善解人意，除了自行舉辦各式各樣的活動提振住戶的精神，更歡迎外界慈善團體不時探訪，為他們的生命帶來一些期盼和喜悅。曾經有幾位耆老在我們探訪過後緊握我們的手，說到：「你們實在太好了，我好感動。」希望ＳＣＣＣ能多多舉辦類似如此有意義的慈善活動, 以發揚耶穌教導我們「愛人如己」的精神。

分享基督

衝浪？興風作浪？

Lisa

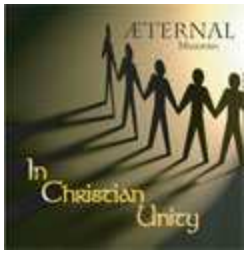
緊接著慶祝完農曆新年，當潘立志總主教彌撒講道所言記憶猶新，我們這廂SCCC福傳組馬上展開了「分享基督生活營」福傳的訓練。先讓我們回想一下潘總主教鼓勵的話，他希望我們「跨出與其他華人分享信仰的一步，使SCCC成為教會的模範，無家可歸者的庇護所，受壓迫者的憩息處，和離家久遠以及渴望歸鄉者的避風港。」

大家早已耳熟能詳，福音傳播是我們成為耶穌門徒必要的責任。然而，許多我們團體的教友對福傳的觀念卻相當排斥，有些人甚至有這種消極的說法：改善我們個人的言行操守，一樣也能感化身邊的人使之認識天主，因此，只要個人靈修就夠了。誠然，靈修培育是我們一生不可間斷的必要課程。但是，老是鼓勵大家修行缺乏行動是無法令福傳工作落實的。保祿宗徒—外邦人福傳之父，他何嘗沒有一雙腳走遍各地，才使我們今天得享基督救贖的好消息呢？假如我們真的感受到天主的愛，就會有「以愛還愛」的心火，想把這個愛傳揚出去。靈修是為自己和其他信友邁向「肖似基督」努力不懈的歷程，而福傳則是我們信友帶領非教友認識基督以便得到祂救恩的機會。靈修與福傳就像是一艘船的兩個划槳，雖然是兩碼子事，卻是相輔相成的。加強靈修，可以使福傳工作更加順利；實踐福傳，靈修也會日益精進。只有兩者並重，才能落實天主的召教。

一談到福傳，大家腦海中通常會浮現出一幕延街拉人的景象，恐懼和誤解是大家躊躇不前的最大因素。袁執事最近在聖母軍神師訓話時特別幽默的以衝浪的比喻闡述了福傳的道理，他說衝浪是借波浪來發揮的一種運動和藝術，其中包含了技術、時間和工具(衝浪板)的配合，且要恰到好處，才能將衝浪的藝術發揮得淋漓盡致。但更重要的是要浪來了才有辦法衝浪，而「作浪」就是天主的事了。福傳像「衝浪」一樣，須要「天」「人」之間的配合。福傳的機會是天主給的，是非信友開始敲天主的門，且聽到祂的召喚而想進入永生的大門；而身為基督徒的我們，要作天主的工具去回應，細心呵護的引導他們，並為他們指點如何打開這扇藏有永生奧秘的大門。

袁執事並引用了保祿宗徒對格林多教會說的話：「我栽種，亞波羅澆灌，但使之生長的是天主。」(格前3:6) 我們無法造浪，卻可以在浪潮中盡情發揮自己的技巧和知識，使自己輕鬆的隨風逐浪，暫時將得失心拋開一旁，成功與否就完全交給天主了。中國有一句俗語：「謀事在人，成事在天。」這句話和保祿宗徒的教導真是有異曲同工之妙！除此之外，我們還要常常祈禱，求主賜給我們辨識的能力，了解祂在這個世界上的工作，以便積極加入祂的救世工程。

為了達到福傳的目的，我們信友應像衝浪者一般須要充實自己的知識和技巧，謙卑為懷的去學習，藉著吸收課程的精髓和大家相互的分享切磋，以便更有效的從事天主的使命，一廂情願的作風只會壞事。這時，我們不是衝浪，而是自以為是的興風作浪了。最後，袁執事指出，聖母軍之所以為軍人，是為了武裝自己作聖母的尖兵，所以一有機會就要謙遜的學習，以便把工作做得更好。我們其他的信友，請跳出自己安逸的小圈圈，全力以赴吧！如果你錯失了二月二十一日的「分享基督生活營」，請你不要忘了把握下一次的機會！加油！



四旬期避靜活動

貞女山聖母堂將在三月十四號星期六上午9時到下午3時史無前例舉辦一個全堂區的四旬期避靜活動，這個活動的目的，一方面是為促進堂區三個不同團體的共融與合一，另一方面也鼓勵大家退省思過並與自己、別人和天主修好。請我們華人教友共襄盛舉、踴躍參加。為了實踐天主的王國，先在這個堂區內跨出一小步。欲知詳情請留意彌撒後堂區報告。

西雅圖天主教華人團體
Our Lady of Mt. Virgin Church
1531 Bradner Pl. S.
Seattle, WA 98144
(206) 323-8276
Seattle Chinese Catholic Community

堂區是我家，攜手建設它。

堂 區 報 告

1. 美國教區規定在四旬期內（即二月二十五日至四月十日）每個星期五應守小齋。另外，教會希望教友在四旬期內作特別的善工及自行選擇克己方式，並忠誠地去實踐，如拜苦路，朝拜聖體或捐款濟貧等。因此，本團體將於每主日彌撒前半小時（即上午十一時半開始）拜苦路。
2. 三月十四日（星期六）將舉行全堂區的四旬期避靜。時間為上午９時到下午３時。敬請教友抽空參與。詳情請留意彌撒後的堂區報告或本團體網頁。
3. 三月份之家庭玫瑰經聚會定於三月二十一日（星期六）下午二時於陳媽媽家中舉行，路線圖請參閱壁報版，詳情可與李紫茵姊妹聯絡。
4. 聖母軍安排了鍾神父於每月第四個禮拜五早上十一時到健安療養院舉行彌撒聖祭。下次彌撒為三月二十七日，歡迎教友參加。詳情請與Eva Kong姊妹聯絡。

祈禱園地

請為以下的弟兄姐妹們祈禱：

- 曾為SCCC奉獻良多的吉朝芳蒙席、劉振修女、李教山弟兄、和Walter Wong弟兄。
- 最近去世的梅媽媽梅呂斐姐妹，和教友陳凱琪的母親艾祖芳姐妹。
- 年邁多病的殷王淑蓮姐妹、墨陳貞珊姐妹、林中立弟兄 和不良於行的俞王梅枝姐妹。

善會	聚會時間	聯絡人
聖母軍	Tue 7:30pm	林金堂
國語信仰小團體	2nd Sun after Mass	李教山
粵語道理班(RCIA)	1st&3rd Sun aft. Mass	Tammy
聖詠團	Fri 7:00pm	Dominic Lau
Youth	3rd Sun After Mass	Andrew Lan

悼念梅媽媽

梅媽媽，閨名呂斐，於2009年一月三十一日星期六，在聖母媽媽的引領下，回歸天家，享壽九十有三。目前她已安葬於多倫多與先夫鄰穴。梅媽媽出自書香門第，天生一付大家閨秀模樣，身材嬌小，氣質高雅大方，還畫得一手好國畫，灑脫和細緻兼具的畫風，令人讚不絕口。她六十歲才開始學畫，但天資聰穎，很快就出類拔萃。每完成一幅畫，必請先夫題字，可謂夫唱婦隨、恩愛情深。因年事已高，她無法以實際行動服事教會，但是常常參與彌撒祭獻和堂區活動，並勤唸經文和祈禱，實為一個好教友。過世前一個月，她參加了我們團體所舉辦的新年暨聖誕聯歡會，她也曾慷慨提供自己的家作為家庭玫瑰經聚會之用。不單如此，她還是SCCC聖母軍輔助團員，日日為聖母軍誦念軍團禱詞和玫瑰串經，盡一臂之力。她的四個子女皆學有專長，為社會棟樑。梅媽媽的一生可謂福壽雙全，祈望她在主懷內得享永生。